2022-08-16

強制檢測公告詳情 (2022 年第 775 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 775 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	粉嶺景盛苑俊景閣 Chun King House, King Shing Court, Fanling	2022-08-10~2022-08-16 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-17 或 2022-08-18 2022-08-17 or 2022-08-18
2.	大埔太和邨居和樓 Kui Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	上水天平邨天喜樓 Tin Hee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui		
4.	元朗屏欣苑屏彥閣 Ping Yin House, Ping Yan Court, Yuen Long		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日]
	•	期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	東涌滿東邨滿和樓 Mun Wo House, Mun Tung Estate, Tung Chung	2022-08-10~2022-08-16 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-17 或 2022-08-18 2022-08-17 or 2022-08-18
6.	柴灣漁灣邨漁順樓 Yue Shun House, Yue Wan Estate, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	荃灣梨木樹邨翠樹樓 Chui Shue House, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan		
8.	紅磡半島豪庭 2 座 Block 2, Royal Peninsula, Hung Hom		
9.	石硤尾白田邨盛田樓 Shing Tin House, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei		
10.	上水清河邨清澤樓 Ching Chak House, Ching Ho Estate, Sheung Shui		
11.	觀塘安泰邨恒泰樓 Hang Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong		
12.	將軍澳和明苑和暉閣 Wo Fai House, Wo Ming Court, Tseung Kwan O		
13.	筲箕灣東熹苑景熹閣 King Hei House, Tung Hei Court, Shau Kei Wan		

	指明地點	指明期間及時段	須進行檢測日期
	Specified place	(視情況而定任何一個期間及時段) [年年年-月月-日日]	[年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
		Specified date(s)	
		and time period(s) (Any of the specified	
		date(s) and time	
		period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	
14.	將軍澳昭信路 6 號顯明苑	2022-08-10 ~ 2022-08-16	2022-08-17 或 2022-08-18
	Hin Ming Court, 6 Chiu Shun Road, Tseung Kwan O	(曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-17 or 2022-08-18
15.	油塘油美苑淑美閣	(Stayed at the specified premises for more than 2	
	Shuk Mei House, Yau Mei Court, Yau Tong	hours)	
	, 5		
16.	黃大仙竹園北邨柏園樓 Pak Yuen House, Chuk Yuen		
	North Estate, Wong Tai Sin		
17	\\\!\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		
17.	沙田駿洋邨駿湖樓 Chun Wu House, Chun		
	Yeung Estate, Sha Tin		
18.	藍田徳田邨徳樂樓		
10.	Tak Lok House, Tak Tin		
	Estate, Lam Tin		
19.	牛池灣坪石邨黃石樓		
	Wong Shek House, Ping		
	Shek Estate, Ngau Chi Wan		
20.	屯門山景邨景美樓		
	King Mei House, Shan King Estate, Tuen Mun		
	,		
21.	天水圍天頌苑頌棋閣 Chung Ki House, Tin Chung		
	Court, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
22.	將軍澳日出康城領都 1 座 (左翼及右翼) Tower 1 (L Wing and R Wing), Le Prestige, Lohas Park, Tseung Kwan O	(曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2	2022-08-17 或 2022-08-18 2022-08-17 or 2022-08-18
23.	黃大仙竹園北邨橡園樓 Cheung Yuen House, Chuk Yuen North Estate, Wong Tai Sin	hours)	
24.	將軍澳翠林邨彩林樓 Choi Lam House, Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O		
25.	粉嶺皇后山邨皇順樓 Wong Shun House, Queens Hill Estate, Fanling		
26.	將軍澳峻瀅 1 座 Tower 1, The Beaumount, Tseung Kwan O		
27.	筲箕灣愛蝶灣 4 座 Block 4, Aldrich Garden, Shau Kei Wan		
28.	油塘油美苑澤美閣 Chak Mei House, Yau Mei Court, Yau Tong		
29.	柴灣富景花園 4 座 Block 4, Fullview Garden, Chai Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	觀塘順天邨天暉樓 Tin Fai House, Shun Tin Estate, Kwun Tong	2022-08-10~2022-08-16 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-17 或 2022-08-18 2022-08-17 or 2022-08-18
31.	將軍澳廣明苑廣新閣 Kwong Sun House, Kwong Ming Court, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
32.	荃灣海濱花園海妍閣 Hoi Yin Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan		
33.	大圍隆亨邨學心樓高座及 低座 High Block and Low Block, Hok Sam House, Lung Hang Estate, Tai Wai		
34.	大埔運頭塘邨運來樓 Wan Loi House, Wan Tau Tong Estate, Tai Po		
35.	馬鞍山錦豐苑錦蘭閣 Kam Lan House, Kam Fung Court, Ma On Shan		
36.	上水太平邨平靜樓 Ping Ching House, Tai Ping Estate, Sheung Shui		
37.	沙田穗禾苑詠昌閣 Wing Cheung House, Sui Wo Court, Sha Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
38.	屯門友愛邨愛暉樓(1, 2 及 3 座) Oi Fai House (Block 1, 2 and 3), Yau Oi Estate, Tuen Mun	小時) (Stayed at the specified premises for more than 2	2022-08-17 或 2022-08-18 2022-08-17 or 2022-08-18
39.	屯門兆山苑桃景閣 Tao King House, Siu Shan Court, Tuen Mun	hours)	
40.	九龍城東匯邨匯仁樓 Wui Yan House, Tung Wui Estate, Kowloon City		
41.	天水圍天盛苑盛旭閣 Shing Yuk House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai		
42.	柴灣翠灣邨翠壽樓 Tsui Shou House, Tsui Wan Estate, Chai Wan		
43.	銅鑼灣大坑道 11 號上林 2 座 Tower 2, Serenade, 11 Tai Hang Road, Causeway Bay		
44.	青衣瀬景灣 3 座 Block 3, Villa Esplanada, Tsing Yi		
45.	觀塘翠屏(北)邨翠樟樓 Tsui Cheung House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
46.	觀塘翠屏(南)邨翠樂樓 Tsui Lok House, Tsui Ping (South) Estate, Kwun Tong	2022-08-10~2022-08-16 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-17 或 2022-08-18 2022-08-17 or 2022-08-18
47.	將軍澳富康花園 6 座 Block 6, Beverly Garden, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
48.	屯門山景邨景富樓高座及 低座 High Block and Low Block, King Fu House, Shan King Estate, Tuen Mun		
49.	馬鞍山頌安邨頌德樓 Chung Tak House, Chung On Estate, Ma On Shan		
50.	葵涌葵盛圍 188 號高盛臺 2 座 Tower 2, High Prosperity Terrace, 188 Kwai Shing Circuit, Kwai Chung		
51.	藍田藍田邨藍暉樓 Lam Fai House, Lam Tin Estate, Lam Tin		
52.	長沙灣泓景臺 2 座 Tower 2, Banyan Garden, Cheung Sha Wan		
53.	沙田碩門邨新碩樓 San Shek House, Shek Mun Estate, Sha Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
54.	天水圍嘉湖山莊麗湖居 4 座 Block 4, Lynwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai	2022-08-10~2022-08-16 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2	2022-08-17 或 2022-08-18 2022-08-17 or 2022-08-18
55.	將軍澳健明邨健華樓 Kin Wa House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O	hours)	
56.	粉嶺景盛苑歡景閣 Foon King House, King Shing Court, Fanling		
57.	藍田康栢苑金栢閣 Kam Pak House, Hong Pak Court, Lam Tin		
58.	西灣河欣景花園 2 座 Block 2, Felicity Garden, Sai Wan Ho		
59.	鰂魚涌南豐新邨 11 座 Block 11, Nan Fung Sun Chuen, Quarry Bay		
60.	葵涌石籬二邨石富樓 Shek Fu House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung		
61.	將軍澳怡心園 2 座 Block 2, Serenity Place, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
62.	屯門恰峰園 6 座 Block 6, Villa Tiara, Tuen Mun	2022-08-10~2022-08-16 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-17 或 2022-08-18 2022-08-17 or 2022-08-18
63.	青衣海欣花園 5 座 Block 5, Grand Horizon, Tsing Yi	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
64.	觀塘鯉安苑鯉景閣 Lei King House, Lei On Court, Kwun Tong		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見開始]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	沙田新田圍邨盛圍樓 Shing Wai House, Sun Tin Wai Estate, Sha Tin	2022-08-10~2022-08-16 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-17 或 2022-08-18 2022-08-17 or 2022-08-18

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil 附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 16 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 16 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).